

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet TECHNOLOGY ARCHITECT LEVEL 3	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN869-133620/A	Date 2013-06-03
Client Reference No. - N° de référence du client 20133620	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-606-26099	
File No. - N° de dossier 606el.EN869-133620	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mansour, Silvana	Buyer Id - Id de l'acheteur 606el
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3519 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5925
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: <div>Specified Herein Précisé dans les présentes</div>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services
professionnels en informatique - division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

ARCHITECTE DE TECHNOLOGIE - NIVEAU 3

EN869-133620/A

Mansour, Silvana

Téléphone : (819) 956-3519 ()

Télécopieur : (819) 956-5925

Le présent marché est passé pour le compte de: **Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada (TPSGC)**

Il est ouvert seulement aux titulaires d'un arrangement en matière d'approvisionnement qui sont qualifiés pour le palier 1 des Services de professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT). La DDP est publiée sous les numéros d'Arrangements en matière d'approvisionnement (SPICT) de TPSGC suivants : EN578-055605/E. Tous les termes et conditions de l'AA s'appliquent et feront partie intégrante de tout contrat en découlant.

Il est ouvert seulement aux titulaires suivants, qualifiés d'un arrangement en matière d'approvisionnement pour les SPICT, qui ont été invités à soumettre une proposition :

1. 4Plan Consulting Corp.
2. Evision Inc., Softsim Technologies Inc. in Joint Venture
3. Olav Consulting Crop
4. Trillys Systems Inc.
5. Access Corporate Technologies Inc.
6. Alcea Technologies Inc.
7. CAE Inc.
8. Yoush Inc.
9. The Halifax Group
10. Helix Management Consulting Services Inc. (o/a hmcs inc.)
11. Decisive Technologies Inc.
12. Telus Communications Inc. (o/a Telus)
13. Ifathom Corp.
14. Turtle Technologies Inc., TRM Technologies Inc. in Joint Venture

Description du besoin

Le rôle du Bureau d'exécution des projets (BEP), qui relève du Dirigeant principal de l'information (DPI) de TPSGC, est de faciliter la réalisation de projets importants axés sur la TI de TPSGC. Le BEP a besoin des services d'un architecte de la technologie de

niveau 3 pour assurer le soutien des prochaines versions des projets de modernisation des services et des systèmes de pension et de paye.

L'architecte de la technologie de niveau 3 devra évaluer et définir tous les aspects de la solution technique, y compris l'infrastructure, l'application, la sécurité et les niveaux de service des deux projets de modernisation des services et des systèmes de pension et de paye. Il devra également évaluer et définir l'intégration des deux projets. Il devra de plus coordonner et élaborer des solutions techniques ainsi que les niveaux de service connexes. Les projets du BEP visent à incorporer et à intégrer les pratiques exemplaires et les logiciels commerciaux les plus innovateurs de l'industrie afin de moderniser le cadre d'applications pangouvernemental.

Categorie de personnel	Niveau d'expertise	Nombre de ressources
I.11 Architecte de technologie	3	1

Durée du contrat proposé

La période de contrat serait à compter de la date d'octroi du contrat jusqu'au 31 mars 2014 avec trois périodes additionnelles d'un an chacune.